



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
11 May 2001
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Двадцать пятая сессия

2–20 июля 2001 года

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать четвертой и двадцать пятой сессиями Комитета.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета.
7. Предварительная повестка дня двадцать шестой сессии.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать пятой сессии.

Аннотации

Пункт 1. Открытие сессии

Двадцать пятую сессию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин откроет представитель Генерального секретаря.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 9 правил процедуры предусмотрено, что повестка дня Комитета утверждается в начале его сессий. Согласно правилу 7, предварительная повестка дня каждой сессии подготавливается Генеральным секретарем в консультации с Председателем и на основании соответствующих положений статей 17–22 Конвенции.

На своей двадцать четвертой сессии Комитет утвердил предварительную повестку дня своей двадцать пятой сессии.

Начиная со своей шестой сессии Комитет создает две постоянные рабочие группы, а именно: Рабочую группу I — для рассмотрения путей и средств повышения оперативности в работе Комитета и вынесения рекомендаций по ним; и Рабочую группу II — для рассмотрения путей и средств осуществления статьи 21 Конвенции. На своей седьмой сессии Комитет принял решение о том, что состав этих рабочих групп должен быть гибким. На своей одиннадцатой сессии Комитет постановил, что в состав этих рабочих групп в соответствии с применявшейся ранее практикой могут входить лишь члены Комитета. Рабочие группы могут приглашать специализированные учреждения и другие органы Организации Объединенных Наций, которые могли бы внести существенный вклад в обсуждение рассматриваемых вопросов, принять участие в их работе. Предлагаемая организация работы сессии приводится в приложении к настоящему документу.

Документация

Предварительная повестка дня (CEDAW/C/2001/II/1)

Пункт 3. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать четвертой и двадцать пятой сессиями Комитета

В рамках этого пункта Председатель кратко проинформирует членов Комитета о мероприятиях и событиях, которые произошли со времени проведения предыдущей сессии и которые имеют отношение к работе Комитета.

Пункт 4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 18 Конвенции предусмотрено, что государства-участники обязуются представлять Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом доклады о законодательных, судебных, административных или других мерах, принятых ими для выполнения положений Конвенции, и об ином прогрессе, достигнутом в этой связи. Доклады должны представляться в течение одного года со дня вступления Конвенции в силу для заинтересованного государства, а после этого по крайней мере через каждые четыре года или чаще при наличии соответствующей просьбы Комитета.

На своей двадцать четвертой сессии Комитет, принимая во внимание такие критерии, как преимущественное право государств-участников, которые не представляли доклады дольше всех, необходимость уделения первоочередного внимания первоначальным докладам и желательность сбалансированного отбора докладов с точки зрения географических и других факторов, постановил предложить представить доклады восьми государствам-участникам. Восемь государств-участников утвердительно ответили на это предложение.

На своей двадцать пятой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении следующие доклады: первоначальный доклад Андорры (CEDAW/C/AND/1), объединенные первоначальный, второй и третий периодические доклады

Гвинеи (CEDAW/C/GIN/1–3 и Corr.1), первоначальный и второй периодический доклады Сингапура (CEDAW/C/SGP/1 и CEDAW/C/SGP/2), второй периодический доклад Гайаны (CEDAW/C/GUY/2), второй и третий периодические доклады Нидерландов (CEDAW/C/NET/2/Add.1 и 2 и CEDAW/C/NET/3/Add.1 и 2), второй и объединенный третий и четвертый периодические доклады Вьетнама (CEDAW/C/VNM/2 и CEDAW/C/VNM/3–4), четвертый и пятый периодические доклады Никарагуа (CEDAW/C/NIC/4 и CEDAW/C/NIC/5) и четвертый и пятый периодические доклады Швеции (CEDAW/C/SWE/4 и CEDAW/C/SWE/5).

В правиле 51 правил процедуры предусмотрено, что представитель государства-участника присутствует на заседаниях Комитета, на которых рассматривается доклад этого государства, участвует в обсуждении и отвечает на вопросы по этому докладу. Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его двадцать пятой сессии.

В правиле 49 правил процедуры предусмотрено, что на каждой сессии Генеральный секретарь оповещает Комитет обо всех случаях непредставления докладов, запрашиваемых у государств-участников в соответствии со статьей 18 Конвенции. Генеральный секретарь также представляет Комитету список докладов, которые были представлены государствами — участниками Конвенции, но еще не рассматривались Комитетом. На своей двадцать пятой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/2001/II/2).

На своей девятой сессии Комитет постановил созывать перед каждой сессией заседание предсессионной рабочей группы для подготовки перечня вопросов и замечаний по периодическим докладам для их передачи представителям государств-участников перед заседаниями, на которых должны рассматриваться их доклады. На своей девятнадцатой сессии Комитет постановил, что заседания предсессионной рабочей группы будут проводиться в конце сессии, предшествующей той сессии, на которой будут рассматриваться вторые и последующие доклады. Заседания предсессионной рабочей группы в связи с двадцать пятой сессией состоялись в Нью-Йорке 5–9 февраля 2001 года. Доклад предсессионной рабочей группы и ответы государств-участников на перечень вопросов и замечаний, составленный предсессионной рабочей группой, будет представлен на рассмотрение Комитету (CEDAW/PSWG/ 2001/II/CRP.1 и Add.1–5).

Документация

Первоначальный доклад Андорры (CEDAW/C/AND/1)

Объединенные первоначальный, второй и третий периодические доклады Гвинеи (CEDAW/C/GIN/1–3 и Corr.1)

Первоначальный и второй периодический доклады Сингапура (CEDAW/C/SGP/1 и CEDAW/C/SGP/2)

Второй периодический доклад Гайаны (CEDAW/C/GUY/2)

Второй и третий периодические доклады Нидерландов (CEDAW/C/NET/2/Add.1 и 2 и CEDAW/C/NET/3/Add.1 и 2)

Второй и объединенный третий и четвертый периодические доклады Вьетнама (CEDAW/C/VNM/2 и CEDAW/C/VNM/3–4)

Четвертый и пятый периодические доклады Никарагуа (CEDAW/C/NIC/4 и CEDAW/C/NIC/5)

Четвертый и пятый периодические доклады Швеции (CEDAW/C/SWE/4 и CEDAW/C/SWE/5)

Доклад предсессионной рабочей группы (CEDAW/PSWG/2001/II/CRP.1 и Add.1 (Гайана), Add.2 (Нидерланды), Add.3 (Никарагуа), Add.4 (Швеция) и Add.5 (Вьетнам))

Ответы на перечень вопросов (CEDAW/PSWG/2001/II/CRP.2 (Гайана) и Add.1 (Никарагуа), Add.2 (Нидерланды), Add.3 (Вьетнам) и Add.4 (Швеция))

Пункт 5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 21 Конвенции предусмотрено, что Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств-участников. В ней также говорится, что такие предложения и рекомендации общего характера включаются в доклад Комитета наряду с замечаниями государств-участников, если таковые имеются.

На своей десятой сессии Комитет постановил в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин», предоставить специалистам из специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций возможность представлять Комитету на его пленарных заседаниях информацию, касающуюся конкретных статей Конвенции или вопросов, рассматриваемых на предмет подготовки общих рекомендаций и предложений.

На той же сессии Комитет постановил в рамках долгосрочной программы отбирать и анализировать конкретные статьи и другие вопросы, подлежащие рассмотрению на последующих сессиях, оставив за собой право вносить любые изменения, которые могут потребоваться в связи с развитием событий и возникновением новых приоритетов по итогам рассмотрения докладов государств-участников.

На своей двадцать третьей сессии Комитет принял решение 23/III по статье 4.1 Конвенции, в котором он постановил подготовить общую рекомендацию относительно статьи 4.1 Конвенции с учетом принятого им на своей семнадцатой сессии решения о том, что процесс подготовки общих рекомендаций будет состоять из трех этапов. Он также постановил, что общую дискуссию и обмен мнениями со специализированными учреждениями, другими органами системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями следует провести на его двадцать четвертой сессии в январе 2001 года.

На своей двадцать четвертой сессии Комитет приступил к обсуждению общей рекомендации по статье 4.1 Конвенции, касающейся временных специальных мер, направленных на ускорение установления фактического равенства между

мужчинами и женщинами. Он обратился к Секретариату с просьбой представить на его двадцать пятой сессии документ с анализом подхода Комитета к статье 4.1 при рассмотрении в нем докладов государств-участников. Комитет будет иметь в своем распоряжении доклад Секретариата о временных специальных мерах, направленных на ускорение установления фактического равенства между мужчинами и женщинами (CEDAW/C/2001/II/5).

В статье 22 Конвенции предусмотрено, что специализированные учреждения имеют право быть представленными при рассмотрении вопросов об осуществлении таких положений Конвенции, которые входят в сферу их деятельности, и что Комитет может предложить специализированным учреждениям представить доклады об осуществлении Конвенции в этих областях. На своей двадцать пятой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении записку Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений по этому вопросу (CEDAW/C/2001/II/3 и добавления).

Документация

Доклад Секретариата о временных специальных мерах, направленных на ускорение установления фактического равенства между мужчинами и женщинами (CEDAW/C/2001/II/5).

Записка Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений об осуществлении Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/2001/II/3)

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (CEDAW/C/2001/II/3Add.1)

Доклад Всемирной организации здравоохранения (CEDAW/C/2001/II/3/Add.2)

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (CEDAW/C/2001/II/3/Add.3)

Доклад Международной организации труда (CEDAW/C/2001/II/3/Add.4)

Пункт 6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета

На своей двенадцатой сессии Комитет постановил, что Секретариату следует ежегодно подготавливать в качестве предсессионного документа доклад о путях и средствах улучшения работы Комитета, содержащий информацию Секретариата, замечания членов Комитета или данные о других изменениях, касающихся положения в области прав человека. Ввиду того, что Комитету было разрешено проводить две сессии в год, Секретариат принял решение представлять Комитету доклад о путях и средствах на каждой сессии (CEDAW/C/2001/II/4).

На своей двадцать четвертой сессии Комитет обратился к Секретариату с просьбой подготовить для рассмотрения Комитетом на его двадцать пятой сессии анализ подхода других договорных органов по правам человека к оговоркам, высказываемым при рассмотрении докладов и сообщений государств-участников. Этот анализ будет включен в одну из частей доклада о путях и средствах.

На той же сессии Комитет обсудил нынешний формат своих заключительных замечаний и способы их формулирования. Он обратился к Секретариату с просьбой подготовить для рассмотрения в Комитете на его двадцать пятой сессии анализ его заключительных замечаний, включая такие вопросы, как подробность их изложения, сбалансированность и отражение заключительных комментариев других договорных правозащитных органов. Этот анализ также будет включен в одну из частей доклада о путях и средствах.

Документация

Доклад Секретариата о путях и средствах улучшения работы Комитета (CEDAW/C/2001/II/4)

Пункт 7. Предварительная повестка дня двадцать шестой сессии

На своей десятой сессии Комитет постановил, что в конце каждой сессии будет утверждаться проект предварительной повестки дня следующей сессии Комитета.

Документация

Проект предварительной повестки дня двадцать шестой сессии Комитета.

Пункт 8. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать пятой сессии

Приложение

Предлагаемая организация работы

День недели/дата/время	Пункт повестки дня	Документация/программа
Понедельник, 2 июля 2001 года		
509-е заседание		
10 ч. 00 м.	Пункт 1	Открытие сессии
	Пункт 2	Утверждение повестки дня и организация работы
	Пункт 3	Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать четвертой и двадцать пятой сессиями Комитета
	Пункт 5	Осуществление статьи 21 Конвенции: вступительное заявление
	Пункт 6	Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета: вступительное заявление
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава: состав рабочих групп I и II и вопросы для обсуждения
Вторник, 3 июля 2001 года		
10 ч. 00 м. — 11 ч. 30 м. (закрытое заседание)		Неофициальное заседание с участием органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций
11 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 16 ч. 30 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций
16 ч. 30 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Среда, 4 июля 2001 года	Национальный праздник	
Четверг, 5 июля 2001 года		
510-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Швеция, четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/SWE/4 и CEDAW/C/SWE/5) Вступительное заявление представителя государства-участника Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
511-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Швеция (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Пятница, 6 июля 2001 года		
512-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4	Нидерланды, второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/NET/2/Add.1 и 2 и CEDAW/C/NET/3/Add.1 и 2) Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
513-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Нидерланды (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 9 июля 2001 года		
514-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Сингапур, первоначальный и второй периодический доклады (CEDAW/C/SGP/1 и CEDAW/C/SGP/2)
10 ч. 30 м. — 11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
515-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Сингапур (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава

День недели/дата/время	Пункт повестки дня	Документация/программа
Вторник, 10 июля 2001 года		
516-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Андорра, первоначальный доклад (CEDAW/C/AND/1)
10 ч. 30 м. — 11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
517-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Андорра (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Среда, 11 июля 2001 года		
518-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4	Вьетнам, второй и объединенные третий и четвертый периодические доклады (CEDAW/C/VNM/2 и CEDAW/C/VNM/3-4)
		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
519-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Вьетнам (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Четверг, 12 июля 2001 года		
520-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Гвинея, объединенные первоначальный, второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/GIN/1–3 и Согр.1)
10 ч. 30 м. — 11 ч. 30 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
521-е заседание		

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Гвинея (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Пятница, 13 июля 2001 года		
522-е заседание		
10 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Ответы (Сингапур)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
523-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Ответы (Андорра)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 16 июля 2001 года		
524-е заседание		
10 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Ответы (Гвинея)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Вторник, 17 июля 2001 года		
525-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4	Никарагуа, четвертый и пятый периодические доклады (CEDAW/C/NIC/4 и CEDAW/C/NIC/5)
		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
526-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Никарагуа (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Среда, 18 июля 2001 года		
527-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4	Гайана, второй периодический доклад (CEDAW/C/GUY/2)
		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
528-е заседание		
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Гайана (продолжение)
	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Четверг, 19 июля 2001 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Пятница, 20 июля 2001 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
529-е заседание		
15 ч. 00 м.	Пункты 5 и 6	Утверждение докладов рабочих групп I и II
	Пункт 7	Предварительная повестка дня двадцать шестой сессии
	Пункт 8	Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать пятой сессии